Vol 5 | No. 326

السنة الخامسة عدد ٣٢٦

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, April, 23 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء ٢٣ نيسان سنة ٩١٢

الدولة ورعاياها

تناهت الينا الانباء في هذه الآونة منبئة ان الدولة الروسية قد اتحدت مع ايطاليا على تركيا فقلنا كل الدول تتقدم الا دولتنا السيئة الطالع بل قلنا الميت لا يعيش !

ضربت ايطاليا بيروت وارسلت اسطولها اخيراً الى الدردنيل فضرب حصونه وتملكنا اذ ذاك الدهش وقلنا ما هذه الجراءة التي اتت بها ايطاليا — دولة « المعكرونه »

ولكن زال اندهاشنا بعد ان قرانا في صحف الاخبار ان روسيا اتفقت مع ايطاليا على تركيا

مسكينة هي تركيا — تريد ان تكون دولة كالدول وتحرق الارم على ابناء هذا الزمان لانهم (لا يعملون لها على كيفها !) ولم تعلم هذه الجاهلة انها هي الظالمة — انها الخصم والحكم ولو علمت لاقلعت عن اللوم وعززت العلم وانصاره فتزهو بلادها بالصنائع والتجارة ويعرف سكانها فوائد الاتحاد والتعاون وتصبح هي دولة كالدول اذا فاخرت فمن استحقاق واذا قالت ساقفل صدقها الناس ولكنها تتافف من الغربيين وتتحسر على عزها الغابر وتهمل شان رعاياها المتحاسدين المتخاذلين

قال الحكماء المرشدون : العدل اساس الملك والظلم مرتعه وخيم وفي القرآن : « وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون »

فلماذا يتعامى رجال الدولة التركية عن هذه الحقائق الراهنة ولماذا خالفوا ما جاء في القرآن ... خليفتهم مسلم وهم مسلمون ايخالفون الحكماء وكلام ربهم ويتذمرون من حالهم ويشتمون دول الغرب ويضغطون على عقول الاذكياء من رعاياهم وبعد هذا (الدلال الزائد) يطلبون الحياة !؟ ..

دولة « المعكرونه » نعيرها ونفخر بمراكبنا الحربية وندل بارضنا لانها مهد الانبياء وابضاياتنا الباسلون يظنون الكائنات خلقت اتعترف لهم بالشجاعة والشهامة وكل منهم

لو ان خفة عقله في رجله سبق الغزال ولم يفته الارنب

هذا الدلال الشائن بل العار المجسم لم يكفنا فقامت جمعية الاتحاد بل جمعية التفريق تستبد بالعثمانيين وتكرههم على انتخاب النواب الذين يوافقونها على خيانة الدولة وتضليل الامة

فقد تم لها الفوز في الانتخاب ونالت ما تتوق اليه نفوس اعضائها وبات لسان حالها يقول : « انا الدولة وانا التي يجب ان يعبدني الشعب »

على رسلك ايتها الجمعية الخائنة فان الشعوب الناهضة تنظر اليك شزراً وتسخر بعقول اعضائك الجبناء فانت عدوة الامة والدولة والحرية والانسانية

انتهزت الفرصة لما رايت الشعب جاهلا متعصباً لاوهامه متخاذلا متباغضاً واخذت تمثلين فيه تمثيلا فظيعاً غير ناظرة الى شرف ولا ملتفتة الى دين

الشرف والدين بعيدان عنك بعد الزرقاء عن الغبراء والشعوب الناهضة تحتقرك لانك جمعية الغايات المنتنة والاغراض المستهجنة والفظائع التي يقشعر لها جلد الانسانية

الغربيون اذا الفوا جمعية فلخدمة الشعب لا لتضليله واذا تبوا احدهم مركزاً من مراكز حكومته فليخدم بصدق وشرف وطنه لا ليخونه ولذلك زهت بلادهم وظفروا برغائبهم وسخروا بكل دولة كبارها صبية صغار وساداتها اشرار تجار

وقد قرانا برقية ضحكنا بعد قراءتها لا سروراً بل استهزاء وخلاصتها ان سلطاننا المعظم صرح في الاستانة ان الحرب سوف لا تخمد جذوتها حتى تخرج ايطاليا من طرابلس

ما اكثر العجائب ... أبالقول نريد قهر الخصم — ابمثل هذا الكلام ننال السوءل

سلطاننا معصوم عن الغلط لانه من معدن السداد وجمعيتنا هبطت من السماء منزهة عن الطمع والظلم والنفاق وشعبنا مقدس لانه ولد في بلاد الانبياء والقديسين وعلماوءنا صاغتهم الحكمة ليكونوا لها انصاراً فماذا ينقصنا لنكون ارقى الامم ؟

اذا وجد حرٌ في بلادنا فهو لا يجسر على الجهر بما يشعر لانه يرى الظلم امامه ووراءه وعن يمينه ويساره والانسان مفطور على حب البقاء

بل لا يستطيع الحر العثماني ان يقول الحقيقة ولو كان تحت سماء مصر التي تحكمها انكلترا لان المصريين كما لا يخفى على البصير كالعثمانيين من حيث التعصب للاوهام والاعتقاد بالاحلام

فكيف لا يكون الشعب العثماني جاهلا ذليلا وكيف لا تستبد به جمعية الاتحاد الخائنة . انما يرى الشعب النور بواسطة علمائه والذي لا يرى النور لا يعرف الصواب ولا يطالب حكامه بالعدل بل يعمه في تيهاء العماية حتى تسحقه اقدام الشعوب الحية

فالى الفناء ايها المتعصبون تسيرون ولا تلوموا الا نفوسكم فانتم الذين تمسكتم بالاوهام واعتصمتم بالخزعبلات وقنعتم بالتخاذل والخمول .

نود من صميم فوءادنا ان تكون بلادنا جنة وسكانها سعداء ولكن ما الحيلة والحقيقة تضطرنا ان نظهرها على الرغم من معاطس المتعصبين العميان والمشعوذين الجبناء

الدولة كالقصبة الجوفاء ورعاياها متخاذلون فكيف تقوى على ريح زعزع ؟ مطامع الغربيين اخذت منها بلاداً كثيرة وحتى الساعة لم تقف عند حد فهل زوالها امر بعيد المنال ؟

اشرافنا ضالون وعلماوءنا مضلون ونحن تائهون والغربيون يتقدمون فكيف نرى النور وكيف تعيش دولتنا العلية

فلا تنصحوا للدولة ايها الاحرار العثمانيون فنصحكم لا يعيد لها الحياة وابعدوا عن رعاياها الجاهلين وارحموا ذواتكم ان كنتم رحماء والسلام على من اتبع الهدى

نعمه تادرس

او

حاتم السوريين في المهاجر

مليحي كم تلحى علي وتصخب
وتعجب من امري وامرك اعجب
تكلفني السلوان عنها بغيرها
وما انا ممن في الهوى يتـ

عذيري من خال يلوم على الهوى
كأني به ظن الصبابة تقلب
يعيرني اني محب معذب
ويطربني اني المحب المعذب
ويضحك مني ان رآني باكياً
فاصمت لا اشكو ولا اتعتب
كفى بالهوى للعاشقين موءدباً
اذا اعوز الناس الحكيم الموءدب
تعلقتها بيضاء كالشمس بهجة
تودُّ اليها الشمس لو تتقرب
وما لي يد في حبها غير انني
اخال هواها في دمي يتسرب
تقول وقد حان الوداع عشية
تسائلني قصدي الى اين اذهب
فقلت الى من يخطب الشعر وده
ويرغب فيه المدح والمدح يرغب

الى (نعمة) الرحمن ما بين قومه
يسير بآمالي القريض المهذب
اخو شيم لو انها صورت لنا
لكانت نجوماً بيننا ليس تغرب
يروق له فعل الجميل وغيره
ينكب عن فعل الجميل و يعزب
له ساحة لا تبرح الدهر ساعة
اذا انجاب عنها موكب حل موكب
لبيب اذا ما الامر اغمض حله
جلاه كما يجلو الغياهب كوكب
اجل من الشمس المضيئة طلعة
واحلى من الصهباء خلقاً واعذب
له همة قعساء ابعد مطلب
يراه البرايا بعض ما يتطلب
يحاذر منه الليث والليث يتقى
ويرهب منه الدهر والدهر يرهب

***

أربَّ الندى احيت مكارمك الندى
وقد اوشكت اسبابه تتقضب
فامسى كما امسيت جذلان يطرب
و باتت بك الامثال في الناس تضرب
فانت لنا ان فاتنا البدر كوكب
وانت لنا ان فاتنا الغيث صيب
وهاك من المضنى الحشاشة غادة
تترجم عما في الضمير وتعرب
تضمنت المدح الذي انت اهله
واودعت الدر الذي لا يثقب

(عبد الله)

رسالة طرابلس

طرابلس في اول نيسان سنة ١٩١٢

(لمراسلنا الفاضل)

(١)

[...]فر احصاء النفوس الاخير في اللواء عن زيادة اكملت النقص [...]سابق الذي حرم لواء طرابلس من مبعوث ثاني واصبح الان يحق له ارسال مبعوثين عوضاً عن الواحد فلنا الامل بان ينال المسيحيين الكثيري العدد في هذا اللواء ينتخبون عنهم في مجلسهم ممثلا ثانيا وهذا مما تدعيه المساواة

شرّف الفيحاء غبطة البطريرك غريغوريوس الرابع فجرى له استقبال قلّ نظيره فقد استقبله سعادة المتصرف الباخرة مع وفود الجمعيات الكثيرة وقد زينت البلدة والناس تتوافد من انحاء لبنان لاستقباله وقد القى غبطته خطاباً في كنيسة القديس جورجيوس

وقد قدم سيادة مطران بيروت جرسيموس مسره و برفقته وفد من اكابر الطائفة في بيروت وفي رسالتي القادمة ارسل اليكم تفاصيل الاحتفال الباهر الذي جرى له

رست في مينا الثغر دارعة ايطالية والقت انوارها الكهربائية على البلدة فخاف الاهالي غير انها ما لبثت ان بارحتنا الى جهات قبرص

و بلغنا من اخبار مرسين ان المجلس العرفي اعلن فيها لان احدى المدرعات الايطالية تأتي مرفأها كل اسبوع لتفتيش البواخر الراسية فيه

كانت قد تالفت لجنة مختلطة في بيروت لتقدير ما لحق من الاضرار في الحادثة الاخيرة وقد اتمت اللجنة عملها وقدرت الخسارة بقيمة ٨ الاف ليرة

فجع بشاره افندي زبليط بفقد وحيده المأسوف عليه الدكتور توفيق عن ٣٢ سنة في القطر المصري فاسف عليه كل من عرفه . رحمه الله والهم والديه الصبر الجميل

حالة الامن العمومية عندنا حسنة بعد ان اراحنا اهالي قرية دده من محمد العيلة ومنير اشركسلي ولا بدَّ لكل بلدة من بلدان العالم من حوادث طفيفة تقع يومياً وهذا ليس بالشيء الكثير بجانب ما كنا نعانيه من المقتولين فقد امن اهالي الاسكلة على انفسهم واصبحوا يخرجون في الليل بدون حذر وخوف

الثناء عام على متصرفنا الجديد راغب بك افندي وسيعوض علينا عزمي بك بما يبذله من الهمة في سبيل ترقي واسعاد سكان البلدة والاقضية وفقه الله الى صالح الاعمال

خرج رشيد كيروز من السجن وصدر بحقه قرار منع محاكمته انما الصقت الجريمة باخيه منصور المسجون الان واني لاعجب من المحكمة التي سمعت بحق رشيد شهادات عديدة ومع هذا اطلقت سراحه مما دلنا دلالة صريحة ان الفوضى لم تزل ضاربة اطنابها في محاكم لبنان تلك المحاكم الخاملة التي لا تقيم للحق شعاراً والتي لا تراعي ذمة ولا ضمير بل تفعل حسب ما يوحي اليها الاصفر الفرار مندفعة بعامل الرشوة الى تبرئة المجرم والايقاع بالابرياء فان كان ثمة شرف في رؤوس الحكام فكان يجب عليهم ان يفحصوا الدعوى بحسب منطوق القانون وان يصدروا الحكم على منصور القاتل الذي لا يختلف به اثنان وسنوافي قراء الجراب بما يجد

ان الحركة في جبال اللاذقية وسواحلها بعيدة المدى قديمة العهد وطالما صدرت من الاهالي هناك بحق بعضهم تعديات جمة وكانت الحكومة تصم اذانها عن سماع شكواهم الى ان بارح نور الدين بك والي بيروت السابق بيروت قاصداً تلك الاقضية و بعد ما تجول بها مدة ووقف على حقائق هذه الامور وعد باجراء الاصلاح وضرب على ايدي الفجار البغاة الذين اقلقوا راحة الاهالي وطالما وصلت تعدياتهم الى ماموري الحكومة نفسها ومن ذلك تهجم بعض الفلاحين على فوزي بك الملكي قائمقام صهيون السابق ومن ذلك تعديهم ايضا على جيرانهم المسيحيين من حين لآخر

ولم يقتصر الامر على هذا فقط بل امتد الخلاف حتى لحق بالنصيرية انفسهم فقد تخاصمت قبيلتان متجاورتان في جبل القراحلة الاولى تسمى قبيلة الحداد والاخرى قبيلة الخياط فسالت الدماء بينهما انهارا ولا يقل عدد القتلى بتلك المعركة عن عشرين هذه مفصل اخبار اللاذقية وقد تداركت الحكومة الامر بعد وقوعه وارسلت الجنود والضباط لاسكان الهياج وما كان اغناها عن هذا العذاب لو اهتمت للحوادث الطفيفة التي كانت تجري هناك والتي ادت لهكذا حادثة

تتوالى احكام الديوان العرفي على من يخلون بالامن و يتعدون نظام الحكومة العرفية وتنشر جرائد بيروت كل يوم اسماء المحكوم عليهم ويتسائل الناس عن عمر هذه الحكومة وهل يطول ام نتخلص منها في القريب العاجل لئلا يصيبنا ما اصاب الاستانة فقد حكم الديوان العرفي على بشاره افندي الخوري صاحب جريدة البرق بجزاء نقدي قيمته ٦٠ ليرة عثمانية و بتعطيل جريدته لاجل غير معين وذلك لنشره مقالة مخلة تقضي بتفريق العناصر ومن هنا يتضح لقراء الجراب ما يلحق باصحاب الجرائد الحرة من الاذى بسبب وجود هكذا حكومة تعاقب على الاشياء الطفيفة عقاباً شديدا

كان قد اشيع ان ثورة قد اضطرمت نارها بين النصيرية والمسيحيين في لواء اللاذقية والان دفعاً للشبهات نوافيكم بما وقفنا عليه من صحيح الاخبار التي تأكدنا صدقها

ظهرت في عرض البحر دارعة فشخصت الابصار نحو البحر ورمقتها الاعين وبات الاهلون ينتظرون وصولها ليقفوا على حقيقة امرها ولما وصلت الميناء تبين انها ايطالية فاسرع حضرة متصرفنا الغيور المقدام راغب بك افندي الى الاسكلة واخذ ينتظر نتيجة هذه الاعمال الدنيئة معلناً للعموم انه لا يمكن لها ان تأتي بعمل يشبه عملها في بيروت بموجب المعاهدات الدولية و بقيفى بوقم طرابلس وخاطب الاهلين مهدئاً روعهم ومستفزاً حميتهم نحو الثبات فلقي منهم عدم مبالاة واطمئنان بال في مثل هذه الاونة. ولم تلبث الدارعة الا دقائق قليلة حتى اقلعت الى حيث لم نعلم وجهتها وظل متصرفنا الغيور في الاسكلة حتى غاب اثرها

وقد اظهر الاهلون كل ثبات ورباطة جاش وكنت تراهم جميعاً على قلب واحد واتفاق واحد وقد اطمأنت القلوب مساء اليوم المذكور فحيا الله الشعب الطرابلسي وحيا ثباته

وقد ابرق المتصرف الغيور الى نظارة الداخلية فجاءه الجواب بالتعليمات اللازمة وطلب اليه ناظر الداخلية ان يشكر الطرابلسيين عموماً على ما اظهروه من المتانة والثبات وعدم المبالاة والاكتراث بمثل هذه الاعمال التي يقصد بها تشويش الاذهان والقاء المفاسد بتعكير القلوب فقط

(طرابلس)

أخبار محلية

❊ حول الكارثة ❊

لم تزل البواخر تفتش عن الغرقى الذين ذهبوا مع الباخرة تيتانك وقد وجد منهم امس وقبله ٦٠ جثة واليوم وجد ٢٧ والشائع انه وجدت جثة الكولونل استور وجثة الجنرال بوت ياور الرئيس تافت وغيرهما و بين هذه الجثث جثة المرحوم نقولا نصرالله ولم تزل هذه الحادثة آخذة دوراً مهماً في الدوائر والاندية الرسمية والى الان لم يزل رئيس شركة الهويت ستارلين المستر اسمي مع متوظفي الباخرة الذين نجوا منها تحت المحافظة ليبنما تتم افاداتهم غير ان الحكومة الانكليزية قدمت اعتراضها على ذلك لانه مخالف للشرائع الدولية بواسطة سفيرها في واشنطون طالبة اخلاء سبيل المذكورين لكي تقوم هي باخذ افاداتهم في بلادها

وتقدر خسارة شركات السوكارته بسبب هذه الكارثة بقيمة ٥٠ مليون ريال اما السوريون الذين نجوا منها فقد اهتمت بامرهم جمعية الاتحاد السوري وسفرت اكثرهم الى حيث يقصدون بعد ان زودتهم بما يلزمهم من الدراهم اللازمة وقدمت حسابها الى شركة الفابور المذكور التي دفعت لها القيمة كلها وهذه اسماء السوريين الغرقى

من كفرمشكى قضاء راشيا الوادي

الياس يوسف شاهين . اسعد حنا رزق . الياس طنوس

سليمان خليل · كرم يوسف وامرأته ماريا · كاترين بربر وابنتها سعيدة · عساف طعمه · منصور حنا ·

— من ابنين قضاء صور —

مصطفى ناصر · يوسف وزنه · رشيد بزّ · خليل سعد · امين سعد · اسعد طرفه ·

— من قضاء البترون وقصبة زغرتا —

مركيس لحود اسحق · طنوس بطرس كمده · سلطانه من سرعل واولادها بنت وصي مجهولا الاسم · ضاهر من «عبرين»

— من حردين قضاء البترون —

بولس حنا ديب · بطرس خليل الخوري · امراته زهيه خليل · توفيق نخله الخوري · بشير طنوس بشير · يوسف سمعان عاصي · بطرس سمعان ابن اخته · ابوفاضل البياضيه · ابنه يوسف · ابنه الياس · انطون موسى بزبك

— من بيروت —

يوسف البيروتي هاني او الشعار · ابنة عمه ملكة اخت امراته · الامير فارس شهاب · نقولا ·

***

قدم من يارموث نوفاسكوشيا كندا حضرات الادباء الخواجات الياس يوسف الشدياق واسحق نقولا يارد لاجل استلام شقيقته جيلة وشقيقه الياس الذين نجيا من الغرق مع من نجوا من الباخرة تيتانك وقد عاد بهما الى كندا غير ان الخواجا نقولا يارد والدهما لم يزل في مرسيليا

— بارحنا الى شريفبورت لوزيانا حيث محل تجارته جناب الاديب الخواجه عساف جرجس منصور

— اذكر ايها المواطن ان اكبر معمل للعرق والنبيذ الفاخر هو خاصة ابناء وطنك الخواجات امين دموس واولاده طالع اعلانهم في هذه الجريدة واطلب منهم كل ما يلزمك

حوادث خارجية

❊ الدردنيل ❊

لم تزل ابواب الدردنيل موصدة بوجه البواخر والحكومة الالمانية تقول ان لتركيا الحق باغلاقها في هذا الوقت الذي لم يزل به الاسطول الايطالي مرابضاً على ابواب الدردنيل ولهذا لم تعترض الحكومة الالمانية كما اعترضت قبلها روسيا على ايصادها ومما صرح به وزير خارجية المانيا الهر فون كدرلن يختر ان دولته لا تتداخل في مسائل الحرب الحاضرة

❊ مذبحة هائلة في مراكش ❊

هاج الشعب المراكشي في فاس عاصمة السلطنة على السلطان لقبوله بحماية الدولة الفرنسوية على بلاده وقد ذبح الثوار الرجال والنساء والاطفال الذين تحت الحماية الفرنسوية وغيرهم من الاجانب وقتل الثوار ايضاً ١٥ ضابطا واربعين جندياً وجرح اربعة ضباط وسبعون جندياً وذبح الثوار عدداً وافراً من اليهود ا يربو عن المائة · واما الذين جرحوا من جراء ذلك الهياج فعددهم عظيم جداً وعلى ما يظهر ان ماموري التلغراف في فاس ذهبوا مع غيرهم ضحايا التوحش البربري اذ ان الاخبار منقطعة بينهم وبين العاصمة الفرنسوية

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الخالدات

صدر الجزء الاول من مجلة الخالدات لصاحبها فوءاد افندي زريق شقيق صاحب هذه الجريدة وهي تحوي روايتان من روايات البوليس السري شائقتا الحوادث وقد تاخر صدور الجزء الاول الى الان مع ان موعد صدوره كان في اول الشهر للاستعداد في المستقبل وهي من الان وصاعداً ستصدر في اوقاتها اما بدل اشتراكها فهو ريالان وهو ثمن زهيد بالنسبة الى ما يجتني منها من الفوائد ومن لا يدفع في العام ريالين ثمن لثلاثين رواية او اكثر يزين بها مكتبته فنحث الادباء وعشاق الروايات على اقتناء هذه المجلة التي هي الوحيدة من نوعها في الولايات المتحدة اما بدل الاشتراك فيرسل سلفاً على هذه النمرة

فوءاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK

74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيدار باحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٠ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السرّي اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة وايضاه الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

35 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

السجاد السجاد

❊ اذا قصدت الربح افخره واجوده عندنا ❊

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذتلي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب الي عن حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية محلا عنواني

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

شذرات

اخر اختراع لتجميل الوجه

تقول احدى السيدات الانكليزيات ان كل ما اخترع من محسنات الوجه ليس له اقل فائدة والذي يضر منه لا يفيد وقد قالت ان احسن وسيلة تبقي رونق الوجه وطراوته وتبعد عنه التجعد الذي يتأتى عن التقدم في السن في امساك المرأة عن الضحك في اكثر الاوقات والاحسن لها ان لا تضحك على الاطلاق كما انه يشترط على المرأة ايضاً ان لا تغضب ولا تعابس ولا تأتي اقل عمل من شانه ازعاجها لان كل ذلك يوءثر في الوجه فتتغير هيئته وترتسم تلك الاشارات على الجلد

وقد قال احد المدققين انه ذهب الى منزل تلك السيدة المخترعة وحادثها عن هذا الامر وقد تحقق صدق دعواها لانه رأى ان وجهها بقي على ما هو ولم يظهر فيه اقل تغيير او تجعد مع انها قد تجاوزت سن الاربعين

ويوجد في لوندرا وحدها ما يزيد على الثمانين امرأة يتبعن راي تلك السيدة ولا يضحكن او يغضبن الا نادراً

الطبائع تعرف من اظافر الاصابع

اكد احدهم ان اظافر الاصابع كثيرا ما تشير الى طبيعة المرء واخلاقه . فالاظافر العريضة تدل على طبيعة لطيفة ومن كان له تلك الاظافر فيكون جباناً وخجولاً . واصحاب الاظافر الحمراء المبقعة شديدو الرغبة في الامر والنهي وهم يظهرون ابتهاجاً ونشاطاً في الحروب ولهم ميل الى القساوة

والعلامات البيضاء التي توجد احياناً على الاظافر تشير الى التعس والشقاء . والذين لهم اظافر كثيرة الصفرة هم عرضة لعلل كثيرة . والمفكرون الذين رغبة في ادراك اعلى درجات المعرفة لهم اظافر صفراء او رصاصية . والاظافر البيضاء تشير الى محبة عظيمة للجنس الذي ليس هو منه وهم في اكثر الاوقات ضعفو البنية وعرضة للحميات

واصحاب الاظافر الضيقة هم في اكثر الاوقات طامعون ولهم ميل عظيم الى العلوم ويحبون الجدال والاظافر المستديرة تشير الى رغبة عظيمة في درس احوال الناس وطبائعهم واصحابها يفتخرون بمحاسنهم والذين يثقون بغيرهم ولا يقتنعون الابرايهم لهم اظافر طويلة والاظافر الصغيرة تشير الى فكر قصير وطبيعة عنيدة وصاحبها يريد ان يكتم كل شيء والذين لهم قابلية جيدة على الطعام ويحبون النوم الكثير تكون اظافرهم لحمية والاظافر التي تنمو في داخل اللحم من الاطراف اوالجوانب تدل على ان اصحابها يميلون الى الترفه والتنعم

طالبت المس مرغريت بندر من مدينة سان جوزيف في ميسوري ٢٠٠٠ ليرة انكليزية لقاء ٧ قبلات اغتصبها منها احد كبار المزارعين في تلك المدينة واسمه المستر ماكت

— ماتت امرأة في بودابست اسمها كزابو وتركت الف ليرة انكليزية لكلبها وكانت خصصت له غرفة مفروشة باحسن الرياش وما كان يسمح لاحد ان يدخل هذه الغرفة غير الكلب

— كانت العادة عند الامم القديمة انه حين كان ياتي فصل الزرع ولا ينزل المطر ترسل اهالي القرى كتباً الى اكابر المدينة يقولون فيها . « زُرعت الاراضي كالعاده وبقينا ننتظر المطر ولم ينزل تضرعوا الى الآلهة عسى ان ترأف علينا » . فيعقد اهالي المدينة اجتماعاً عظيماً للصلاة وينقطعون اياماً عن الاكل

(التقدم)

الطيارات العثمانية

وصل العاصمة ثلاث طيارات حربية اوصت عليها الحكومة وقد وضعت في نظارة الحربية وستسمى باسماء خاصة

— تبرعت الحضرة السلطانية بالف ليرة عثمانية اخرى لاشتراء طيارات للجيش العثماني

الحسن غش والجمال باطل فلا تغتر بهما ان كنت عاقلا

— الوعظ لا يلين القلب القاسي وانما الحب الصحيح

كتاب مفتوح

اليكم يا من ابتلاكم الدهر باعظم مكنونات بلائه نوجه كلامنا ونزف لكم هذه البشرى العظيمة بقرب اجل ازاء آلامكم وحصولكم على الشفاء العاجل وهي ان الله سبحانه وتعالى قد انعم علينا موءخراً باكتشاف علاج جديد لشفاء مرض الزهري او فساد الدم المعروف (بالافرنجي او المفلس) بمدة لا تتجاوز ثمانية ايام مهما كان المرض قوياً ومزمناً ومن اي درجة حتى ولو كان متصلا بالوراثة ولا فرق اذا كان مع الرجال والنساء والذي يعلم ما هي عظمة هذا الداء الخبيث وما هي اهميته التي تفوق جميع الامراض العضالة والتي عجز عن مداواته اعظم عظماء الاطباء واكبر جهابذة علمائها وقد مرت القرون والاعوام وهم يبحثون على علاج شاف له فلم يفلحوا ولم يتركوا واسطة فعالة لاجل ملافاته الا واتوا بها ولكن بدون جدوى واخر ما توصلوا اليه هو انهم عثروا على بعض العلاجات التي وجدوها افضل من سواها ولكنها لم تات بالغاية بل كل مفعولها ان تسكن المرض تسكيناً موقتاً وذلك بعد معالجة المصاب ثلاثة او اربعة اعوام على الاقل واي وقت تركت المعالجة يعود المرض يظهر اعظم مما كان سابقا — الذي يعلم كل ذلك ياخذه العجب من عظمة قوة علاجنا ويتردد في تصديق صحة كلامنا من اول وهلة وعليه نقول — والحق يقال — انه لم تمض والحمد لله مدة نصف عام على اكتشافنا الا وظهرت عظمة فائدته مع الذين تعالجوا باثنائها وشفوا ويربو عددهم على المائة وخمسين مصاباً وكلهم متمتعون الان بالصحة التامة عقلا وجسدا ولولا المحافظة على كرامتهم التي هي عزيزة جداً لدينا لما كنا نتأخر عن نشر اسمائهم على صفحات الجرائد كي يعلم العموم الحقيقة وننال من وراء ذلك مرعة الشهرة والربح المعجل ولكن نوع هذا المرض ليس امره مجهولا والحياء البشري يابى افشاء اسراره . فالان وفقاً للنظامات المرعية قد سجلنا هذا الدواء المفيد باسمنا في حكومة واشنطون عاصمة الولايات المتحدة وهو مكفول من الضرر

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

وضع يده على قبضة حسامه قال له صاحب الحانة الوهمي

انك غلطان ياسيدي فانني مسالم وقد استدعيتك الى هنا لاطلعك على مكان وجود مدام دي سبكال

هات ما عندك

اجلس ايها الكولونل

اسمح لي ان اظل واقفاً

ان حديثي يطول ياحضرة الكولونل

لا باس هات الحديث

الا تريد ان تجلس

لا . الا تعلم بانني جندي ومن اصول الجندية ان يظل من يكون في سلكها واقفاً

اظن انك تفعل ذلك عن أجبن منك

ماذا تقول ايها الاحمق

اخرس فان السيف الذي اذا مددت يدك اليه وجردته كسرته

أمثلك يكسر حسام شارل بوربيه الذي لا تكل الى الان مضاربه مع مقارعته لابطال كثيرين

حقيقة انك احمق .

اتهينني ايها النذل

وهل اخشى باسك

است باول من خشي بطش شارل بوربيه سليل الابطال

فقهقه الرجل ضاحكا اما بودوار وارمان وفرنسوا فقد كادوا يتميزون غيظاً وحنقا وقد هم بودوار ان يهجم على من يهين من يفديه بروحه لولا ان ارمان همس باذنه قائلا : دع الكولونل يفتك به بحسامه اذ ان هذا اشرف له اما نحن فلا نمد يدنا الى احد ما لم نر بطلنا بحاجة الى مساعدتنا

لكنني اخشى عليه من هذا القروي الاترى دلائل الشجاعة والفروسية تلوح على محياه

لا شك انه شجاع ولكن شارل امهر منه في ضرب الحسام

لكنني اخاف ان يغدر به

كلنا على استعداد فهل مسدسك محشو

نعم وبرصاصة واحدة ارديه قتيلا

وانا ضمين بالثاني : قال فرنسوا

وانا ماذا تركتم لي : اجاب ارمان

يظهر لي ان الذين يودون الفتك بالكولونل اكثر من اثنين ولربما كانوا كامنين بين براميل النبيذ فحاذروا وراقبوا المكان

وما اتم بودوار كلماته حتى راى القروي يقترب نحو شارل وبيده مدية كبيرة وصاح : الان انتقم لعمي وابن عمي بالثار خسئت ايها النذل فوالله لالحقنك بهما : قال بطل روايتنا وجرد سيفه واستعد للنزال

اننا ننصفك ايها الرجل ولا نريد الا منازلتك بشرف فاختر لنفسك سلاحاً تبارزنا به . قال صاحب الحانة المحتال

كلاكما

لا بل احدنا فان ارديته استعد الثاني لاخذ الثار

لا بل ابارزكما سوية

اذاً فلتمت : وما اتم كلمته حتى خرج ثلاثة من بين براميل النبيذ وفي يد كل واحد منهم مسدس واقتربوا نحو شارل وقال احدهم اياك ان تبدي حراكا فانت مائت لا محالة

برب كم ايها الاخوان دعوني اسأله كيف فتك بعمي وبابنه قبل ان يموت

حينئذ شعر بطل هذه الرواية انه اخذ بخدعة وان مكيدة مدبرة لقتله وايقن انه مائت لامحالة فعدل الى الفتك بمن يقدر عليه قبل ان يتمكنوا من اذاقته كأس الحمام وقال برباطة جأش : ما هكذا فعل الرجال ولكن مع من اتكلم

فاذا بصوت رن في اذنيه قائلا : مع خمسة انذال قد دنت منيتهم

فالتفت ليرى من المتكلم واذ به يرى بودوار وارمان

وعدم مراجعة المرض وهذه نمرة الكفالة

Guaranteed by the Sinnabar Chemical Co. under the Food and Drug act, June, 30, 1906 Serial No. 36819.

ولاجل رفع مشقة السفر وتوفيرا لمصاريف الباهظة التي يتكبدها العليل بحضوره من اماكن بعيدة قد عزمنا على ان نجعل لنا وكلاء ومعتمدين بكل مدينة او بلاد بجميع انحاء العالم ممن اتصلت بنا عناوينهم ويحبون معاملتنا وخوفاً من ان البعض يشكون بعظمة فائدة علاجنا انها تكون من انواع الخزعبلات المغربية او من التدجيل والادعاءات الوهمية التي يعول على مثلها المشعوذون والمحتالون · وقد ضاعت الاستقامة بواسطة اعمالهم المغايرة للدين والاداب فلا ناخذ سنتاً واحدا من ثمن الدواء الا بعد حصول العليل على الشفاء التام ولكن بشرط ان تكون القيمة التي يتم عليها الاتفاق ما بين المصابين والوكلاء ومعنا راساً مضمونة بطريقة عادلة وغير قابلة التنازع والتعليل لا علينا ولا لنا · اما الفقراء والمحتاجون فنقدم لهم العلاج بدون ثمن انما يجب عليهم ان يقدموا لنا شهادة ممضاة من رئيسهم الديني او من محافظ البلد الذي يقيمون فيه تنطق بصحة دعواهم ويجب ان تكون شهادة الرئيس الديني ومحافظ البلد مشهوداً عليها وعلى صحتها من الوكيل نفسه الذي يكون مسئولا حتى لا يقع طمع او تلاعب ولا فرق عندنا من اي ملة او طائفة كان الفقير والذين يتيسر لهم الحضور للاستشفاء عندنا فنعاملهم الطريقة ذاتها · اما الذين لا يكون بينهم معتمدون ووكلاء لنا ولا يمكنهم الحضور بداعي بعد المسافة او لاسباب موجبة وتعذر عليهم ايجاد واسطة تضمن لنا القيمة بثمن الدواء فيجب عليهم ارسال الثمن سلفاً وكاملا ونحن نقدم له كفالة شرعية ممضاة باسمنا ومذيلة باسماء شهود من قبل الحكومة المحلية (النوتري بابليك) بترجيع القيمة التي تصل لنا منهم اذا لا سمح الله لم يحصلوا على الشفاء التام بالوقت المعين او اذا راجعهم المرض طول حياتهم او اذا حصل لهم ادنى ضرر ويمكنهم ان يوقفوا اي طبيب او محام على الورقة التي نرسلها اليهم حتى اذا تحقق منطوقها

يقدمون لنا الثمن مع شهادة طبيب تنطق بثبوت المرض معهم وباي درجة نوعه · وعلى ظننا ان هذا كاف لصد تعنت المتعنتين ورد تقولات المتقولين وبرهان قاطع للمشككين بصحة كلامنا وفائدة علاجنا

ولنا الامل الوطيد بعد ذلك ان كل من يقرأ كتابنا ان كان طبيباً او طالب طب او كيماوياً او صاحب صيدلية او تاجرا او عاملا او عليلا ان يبادر الى مفاوضتنا بما ينطوي عليه ضميره الحي ومبدأه المستقيم اما بطلب الدواء واما بطلب الوكالة في الولايات المتحدة التي سوف تكون مرضية وموافقة للجميع ان شاء الله

وبخصوص قيمة ثمن العلاج فهي زهيدة للغاية نظرا لعظم الفائدة وسرعة الشفاء بجانب القيمة الباهظة التي يتقاضاها الاطباء تدريجيا وخصوصاً الاجانب من المصابين والتي تتراوح بين المئتين والالف ريال لتسكين المرض اما نحن فقد جعلنا ثمن دوائنا الشافي من الخمسين دولارا لحد المائة فقط وذلك بحسب قوة المرض ودرجته · ونرجو من اصحاب الجرائد والمجلات العربية بالمهجر والوطن ان يلفتوا الانظار الى علاجنا الجديد لانه عمومي اكثر مما هو خصوصي وهذا عنواننا

✻ مخائيل وازن ويوسف رحيم ✻

The Sinnabar Chemical Co.

Worcester Mass.

U. S. A.

اما وكلاؤنا الذين يجب على المصابين ان يعتمدوا عليهم بالاماكن القاطنين فيها فهم في الولايات المتحدة حضرات الافاضل الدكتور داود افندي الخوري في اورنج ماس · وجوارها الدكتور جورج افندي جريج في بوستن ماس وجوارها · سليم افندي مهاوج في ولايات نيوجرسي وبنسلفانيا واركنسس الدكتور ستيفنسن بورجن في وستر ماس وجوارها · وعن قريب نظهر اسماء الوكلاء في كل جمهورية ودولة في العالمين الجديد والقديم لاننا ساعون لتعميم فائدة هذا الاكتشاف العجيب وعلى الله الاتكال

ولبم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ٣٣٥ شارع ستيت بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD

80 Greenwich St., N. Y. City.

وفرنسوا وقد صوب كل واحد منهم مسدسه نحو واحد من الثلاثة اصحاب المسدسات فغدوا تحت رحمة اقل حركة تبدي منهم اما شارل فتشددت عزائمه وتعجب من وجود رجاله الثلاثة ضمن الحانة والابواب مقفلة فقال · من اين اتيتم أهبطتم علينا من سقف المكان

لا بل العناية ساقتنا الى هنا لنصون مولانا من مكرة لئام فهل لك ان آشد وثاق كل واحد منهم

دون شك · قال هذا واقترب يريد اتمام ارادة بدوار فهجم عليه القروي كالاسد الكاسر فما كان من شارل الا وبادره بضربة من حسامه قطعت يده وسقطت مع المدية تهوي على الحضيض فصاح من الالم ووثب يريد الفتك بشارل بيده اليسرى ولكن قبل ان يصل اليه سقط من الضعف نظرا للدماء التي سالت من جرحه فتركه الكولونل واقترب نحو صاحب الحانة الموهوم وشد وثاقه ثم اضاف اليه الثلاثة وبعد ذلك اسرع نحو الجريح للاعتناء به ولكن ما كاد يجثو قربه على ركبتيه حتى خرجت روحه فجس يده فاذا هي باردة كالثلج فعلم ان الموت قد اخمد انفاس عدوه وعلى الباغي تدور الدوائر ولكن ذلك الشجاع الشريف لم يسر لموت من كان يقصد موته بل كشف قبعته عن راسه احتراماً للميت واقتضى به رجاله الثلاثة ثم حاول ان يقف من رفاق القتيل عن اسمه واسباب اعتدائهم عليه ولكنه عبثاً حاول ذلك فارسل احد رجاله وراء الشرطة فجاءوا واحتملوا القتيل الى حيث تعرض جثث من لا يعرف نسبه والاربعة الباقين الى السجن

وفي صباح اليوم الثاني صدرت الجرائد وفيها خبر المكيدة وما جرى فتكدرت روزاين كدراً لا يوصف اما فولنتين فسرت بخلاص حبيبها ونجاته من اعدائه واسرعت الى منزله تقدم له التهاني

وعلم البرنس الرئيس بالخبر فكان سروره لنجاة الليوتنان كولونل عظيما وقد استدعاه الى الاليزه وهناك قدم له التهاني واستفسره عما جرى فقص عليه بطل روايتنا القصة من البداية الى النهاية وما عاد الى ثكنته جادة دروسه حتى توارد عليه قادة الجند يقدمون له تهانيهم ثم عقبهم كبار رجال جمعية الثلاثة الاف فاكثر اعضاء نادي العاشر من كانون الاول فنادي الامبراطور بين وهكذا ظلت الوفود تتوارد عليه مهنئة الى ان كادت شمس اليوم تغيب وفولنتين تنتظره مع بلانش على احر من الجمر فلما عاد مساء الى المنزل تلقاه بسرور لا يوصف وقد انساه مرأى وجه الحبيبة ما قاساه من الاهوال وانهاه عن قراءة الرسائل العديدة التي ارسلت اليه وبينها رسالة من الداهية الكونتس دي توربيون جاء فيها

باريس ٥ كانون الاول

سيدي الليوتنان كولونل

بلغني خبر نجاتكم من المكيدة التي نصبها لكم اعداؤكم لا بل اعداء الوطن فكان سروري عظيما لانني مع انقطاعكم عني وجفائكم لي لم ازل الصديقة الوفية التي تسر لما يسركم وتضام لضيمكم فاقبلوا تهاني الداعية لكم بكل اخلاص

روزاين

دي توربون

وكان عمل هذه الدودة دهاء منها لتبعد عنها الشبهة وحقيقة لم يخطر لاحد ان لها يداً في المسألة حتى ولا للبارون دي ستوفيل لان المكيدة اشترك فيها اكثر من واحد وهذا ما دعاه ان لا يوجه التهمة نحو روزاين لانه كان يعلم انها لا تقدم على تدبير هكذا مكيدة خوفاً من الفضيحة

وقامت بلانش الى قضاء حاجة فخلا الجو لشارل وحبيبته التي كانت جالسة قربه وقلبها يخفق خفقاناً شديدا ولم يكن قلب شارل اقل حركة من قلبها حتى انه لما كان محاطا بخمسة رجال كانها الوحوش الكواسر في الحانة لم يخفق قلبه كما يخفق الان في حضرة من تملك حبها قلبه وسرى مسرى الدم في عروقه فلم يتمالك ان اعتنقها وضمها الى صدره ثم طبع على مبسمها العسال قبلة ملتهبة من جمر نار اشواقه وكانت هي القبلة الاولى فالله يعلم كيف كان تاثيرها على قلب الحبيبة الجميلة التي لم تكن اقل جراءة منه في الحب بل اعاضته بديلها قبلة في جبينه الوضاح دون ان تتكلم بل اصبح الاثنان ينظر كل واحد منهما للاخر والعيون تترجم عن ما تكنه الافئدة وقد اصبح الموقف حرجاً عليهما لو لم تدخل عليهما بلانش قائلة · في الباب البارون دي ستوفيل

﴿ صدفة لطيفة ﴾

روت الصحف ان انتخاب البلدية في اسكوب مركز ولاية قوصوه اسفر عن انتخاب هيئة للبلدية وجميعهم متجاوزون المائة من اعمارهم

﴿ حوالي الانتخاب ﴾

تم انتخاب لواء درمم في ولاية معمورة العزيز ففاز سليم بك الاتحادي باغلبية ٤٩ ضد ٣ اصوات احرزها لطفي فكري بك الذي رشح نفسه عن معمورة العزيز مركز الولاية

— وافق الباب العالي على تعيين الموسيو دو كيرس سفير روسيا في بكرش سفيرًا لدولته في العاصمة العثمانية

— في انباء الاستانة انه تقرر مجلس الوكلاء اعطاء مائة وثلاثين ليرة لكل عائلة من عائلات الضباط الذين استشهدوا في كارثة بيروت واعطاء ٣٠ ليرة لكل عائلة من عائلات الانفار وذلك مواساة لها على مصابها

— روت البرقيات ان جلالة السلطان تبرع بالفي ليرة عثمانية لانشاء مدرسة ومستشفى للفقراء الاجانب في اشقودره

— ثبت رسميًا طهارة حلب من الوباء وقد الغيت المعاينة الطبية الموضوعة على صادرات حلب في حماه وفي محطة البرامكة في دمشق

(طرابلس)

﴿ كامل بك الاسعد ﴾

اعلن الزعيم الكبير كامل بك الاسعد انسحابه من حزب الائتلاف وانضمامه الى الاتحاديين فكان لذلك وقع عظيم في البلاد وبات مقررًا ان مبعوثي بيروت سيكونان اتحاديين . وتفيد انباء صيدا ان كامل بك الاسعد ومصباح افندي محرم حازا عموم اصوات المنتخبين الثانويين اي الاربعين صوتًا . ولا شك انهما نالا ايضًا معظم اصوات صور ومرجعيون وبيروت وان كامل بك ومصباح افندي هما مبعوثا بيروت في الفصل المقبل

(زحلة الفتاة)

****

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحًا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة ولجمية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك الكبرى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue — Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صابا — ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ومنا ويوجد دائمًا كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street — New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلاديزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST, COR. ATLANTIC AVE

Brooklyn, N. Y. — 568 Main تلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعارنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. — N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقصن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحًا وافرًا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., — New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا و كبير اعضاء محلنا المتجول حاليًا في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفًا ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعرًا واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدو حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوها نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديدًا في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه ثمرة محلاتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متاودة معاملتنا نقدًا والكلام على التجربة

وديم رزق الله

W. RIZCALLAH

17 Rector Street, New York City.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائمًا الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا

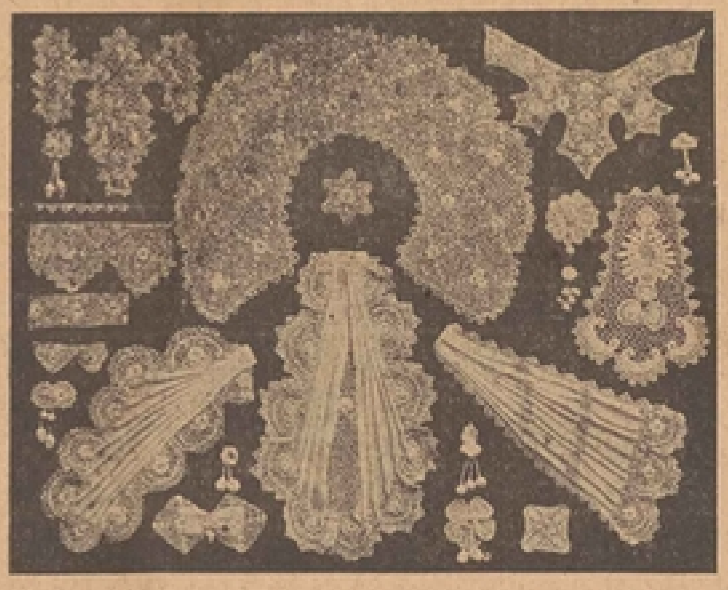
الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY



الف صنف وصنف

محلاتنا الريتيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كانب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتًا في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخرًا من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن

الصينية ٧٥ سنتًا

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجانًا ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.

NEW YORK

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديدًا في البناية الواقعة تحت نمره ٦٠ و٦٢ شارع واشنطون في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

62 Washington St., New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظًا على صحتك وعارفًا بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها را مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يوميًا

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جدًا حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع الاشتراك مقدمًا ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

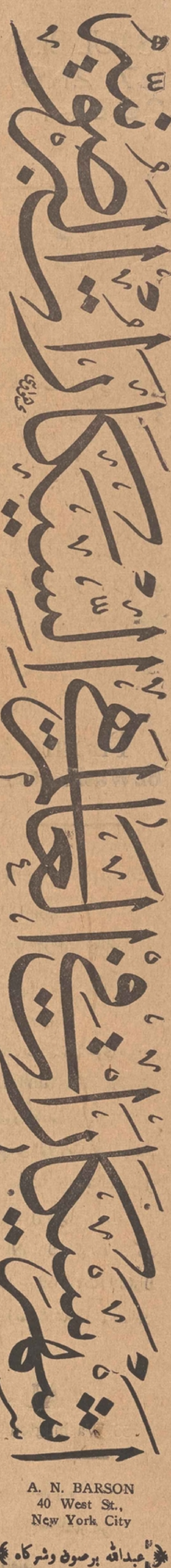
AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين

ولغيرهم ريال ونصف



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

اطبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتلز وايوش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID

100 Wall St. Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حرم الهنا من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتالوك بموجب النمرة ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهى عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهى عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

محل

عبده عبد النور

ماركة مسجلة TRADE MARK

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات « واندروير » وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري ومادير تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن المائة والخمسين رسمة فقد تفرد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزوروا محله

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 [illegible] [illegible] New York TEL. 3252 W MAIN